

Teilnahmebedingungen für den Deutschkurs C1
mit DSH (Deutsche Sprachprüfung für den
Hochschulzugang) im studienvorbereitenden Intensivkursprogramm
am Sprachlernzentrum der TH Köln

**Technology
Arts Sciences
TH Köln**

*Terms and conditions of participation for the
Deutschkurs C1 mit DSH (Deutsche Sprachprüfung für
den Hochschulzugang)
in the preparatory intensive course program at TH Köln's Language
Learning Center*

Die nachfolgenden Teilnahmebedingungen gelten für die vom Sprachlernzentrum (SLZ) angebotenen Deutschkurse C1 mit DSH im **Wintersemester 2026/27**.

(**Beginn: 20.08.2026 obligatorischer Einstufungstest**, Unterricht ab **24.08.2026**)

*The following terms and conditions of participation apply to the German language courses (Deutschkurs C1 mit DSH) offered by TH Köln's Language Learning Center in the **winter semester 2026/27**.*

*(**Start date: August 20, 2026 mandatory placement test**, classes start on **August 24, 2026**)*

Einstufungstest und Kursdauer

Alle Kursteilnehmenden legen zu Beginn des Kurses einen standardisierten Einstufungstest ab. Die Ergebnisse dienen dazu, die Lerngruppen einzuteilen.

Placement test and duration of the course

*Courses start with a standardized placement test.
The result of this test is relevant for creating study groups.*

Kosten

Sie zahlen **kein** Teilnahmeentgelt für den Kurs und die DSH (siehe „Förderung“). Es bleiben nur folgende Kosten, die Sie bezahlen müssen:

- Bearbeitungskosten für die Bewerbung über uni-assist
- Semesterbeitrag der TH Köln (siehe Zulassungsbescheid)
- Fahrtkosten sowie Unterhalt und Lebenshaltungskosten

Costs

*There is **no** participation fee for the language course or the DSH exam (see "Financial support").
This means that you only need to cover the following costs:*

- Processing fee for your application through uni-assist
- TH Köln semester fee (see Letter of Admission)
- Expenses for travel as well as general living expenses

Rücktritt

Der Rücktritt hat in Textform (per E-Mail, Brief) zu erfolgen.

Withdrawal

Requests for withdrawal must be submitted in writing (by mail or email).

Absage von Kursangeboten

Das Sprachlernzentrum behält sich vor, das Kursangebot im Falle des Nichterreichens der vorgesehenen Teilnehmendenzahl abzusagen. Schadensersatz-ansprüche der Teilnehmer*innen sind ausgeschlossen.

Cancellation of courses

The Language Learning Center reserves the right to cancel programs if the minimum number of participants is not met. Any claims for damages on the part of the participants are excluded.

**Wechsel von Dozent*innen und
Veranstaltungsorten sowie
Terminverschiebungen**

Sollten die vorgesehenen Dozent*innen kurzfristig ausfallen (z. B. im Krankheitsfall), behält sich das Sprachlernzentrum vor, Ersatzdozent*innen einzusetzen und/oder den Kursinhalt geringfügig zu verändern. In Ausnahmefällen behält sich das Sprachlernzentrum eine Verschiebung bzw. Änderung der Termine und Veranstaltungsorte vor. Änderungen dieser Art berechtigen den*die Teilnehmer*in nicht zum Rücktritt vom Vertrag.

**Anwesenheitspflicht und
Teilnahmebestätigung/Zertifikat**

Beim „Deutschkurs C1 mit DSH“ besteht grundsätzlich Anwesenheitspflicht. Falls aus triftigem Grund eine Teilnahme an einzelnen Kurstagen nicht möglich ist, ist eine telefonische oder schriftliche Benachrichtigung an das Sprachlernzentrum erforderlich (Tel.: 0221 8275-2915; E-Mail: sprachlernzentrum@th-koeln.de). Bei einer Abwesenheit aus Krankheitsgründen muss ab dem 3. Tag ein ärztliches Attest vorgelegt werden. Wenn mehr als 50 Unterrichtsstunden versäumt werden, so behält sich das Sprachlernzentrum im Einzelfall vor, den*die Teilnehmer*in vom Kurs auszuschließen und eine Exmatrikulation zu veranlassen. Bei unregelmäßiger Teilnahme, vorzeitiger Beendigung des Kurses sowie bei Nichtbestehen der DSH wird auf Antrag beim Sprachlernzentrum eine Bescheinigung über die tatsächliche Teilnahme und ggf. die Anzahl der in der DSH erreichten Punkte ausgestellt.

Förderung

Im Rahmen des Förderprogrammes „NRWege ins Studium“ erhalten internationale, studieninteressierte Teilnehmer*innen, die alle

***Change of instructor, program location or
date/time***

The Language Learning Center reserves the right to appoint a substitute instructor and/or slightly modify the program content if the designated instructor becomes unavailable on short notice (e.g. due to illness). The Language Learning Center also reserves the right to change the course location and the schedule in exceptional cases. Changes of this kind do not justify withdrawal from the contract.

***Compulsory attendance and confirmation of
participation/certificate***

*Attendance is compulsory for students enrolled in the "Deutschkurs C1 mit DSH." Students who have a valid reason for missing individual course days, have to notify the Language Learning Center by phone or email (phone: +49 (0)221 8275- 2915; email: sprachlernzentrum@th-koeln.de). If classes are missed due to illness, a medical certificate must be submitted from the third day of illness. If a student misses more than 50 lessons, the Language Learning Center reserves the right to suspend the student and to initiate his*her removal from the student register. Students who have participated irregularly, who have dropped out or did not pass the DSH exam may, upon request, receive a confirmation issued by the Language Learning Center detailing the number of lessons they actually attended and, if applicable, their score in the DSH exam.*

Financial support

The scholarship program "NRWege ins Studium" provides funding to support prospective international students who meet certain

Förderungsbedingungen erfüllen, einen aus den Mitteln des Ministeriums für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen (MKW) geförderten Kursplatz und können unentgeltlich am Deutschkurs C1 mit DSH teilnehmen.

Verarbeitung personenbezogener Daten

Bei dem Programm „NRWege ins Studium“ handelt es sich um die Umsetzung einer öffentlichen Aufgabe, daher sind Ihre personenbezogenen Angaben erforderlich, um den Erfolg des Programms zu sichern. Ihre Daten werden nur gemäß den Vorgaben der EU-Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) erhoben. Ihre Angaben werden dafür von Ihrer Hochschule im Rahmen der geltenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen in anonymisierter Form an IT.NRW weitergeleitet.

Hinweis: Für die Teilnahme an digitalen Unterrichtsformaten ist es erforderlich, dass Sie über die technische Ausstattung dafür verfügen (PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon, stabile Internetverbindung).

Erklärung

Bitte bestätigen Sie, dass Sie die Teilnahmebedingungen akzeptieren:

requirements. This means that the Ministerium für Kultur und Wissenschaft des Landes Nordrhein-Westfalen (MKW – Ministry of Culture and Science of North Rhine-Westphalia) covers the participation fee for eligible students, i.e. they can participate in the Deutschkurs C1 mit DSH free of charge.

Processing of personal data

The program “NRWwege ins Studium” is a public program to implement a public task. Therefore, your personal data is required to ensure the success of the program. Your data will be collected and processed in accordance with the EU General Data Protection Regulation (GDPR). TH Köln will forward your information to IT.NRW in anonymized form and in accordance with current data protection regulations.

Please note: *You will need appropriate technical equipment to participate in digital teaching formats (computer/laptop with camera and microphone, reliable internet connection).*

Declaration

Please confirm that you agree to the terms and conditions of participation:

Ich | I, _____ (Name, Vorname | last name, first name)
akzeptiere die Teilnahmebedingungen und melde mich zum Deutschkurs C1 mit DSH an.
agree to the terms and conditions of participation and register for the Deutschkurs C1 mit DSH.

Ort, Datum | *Place, date*

Unterschrift | *Signature*